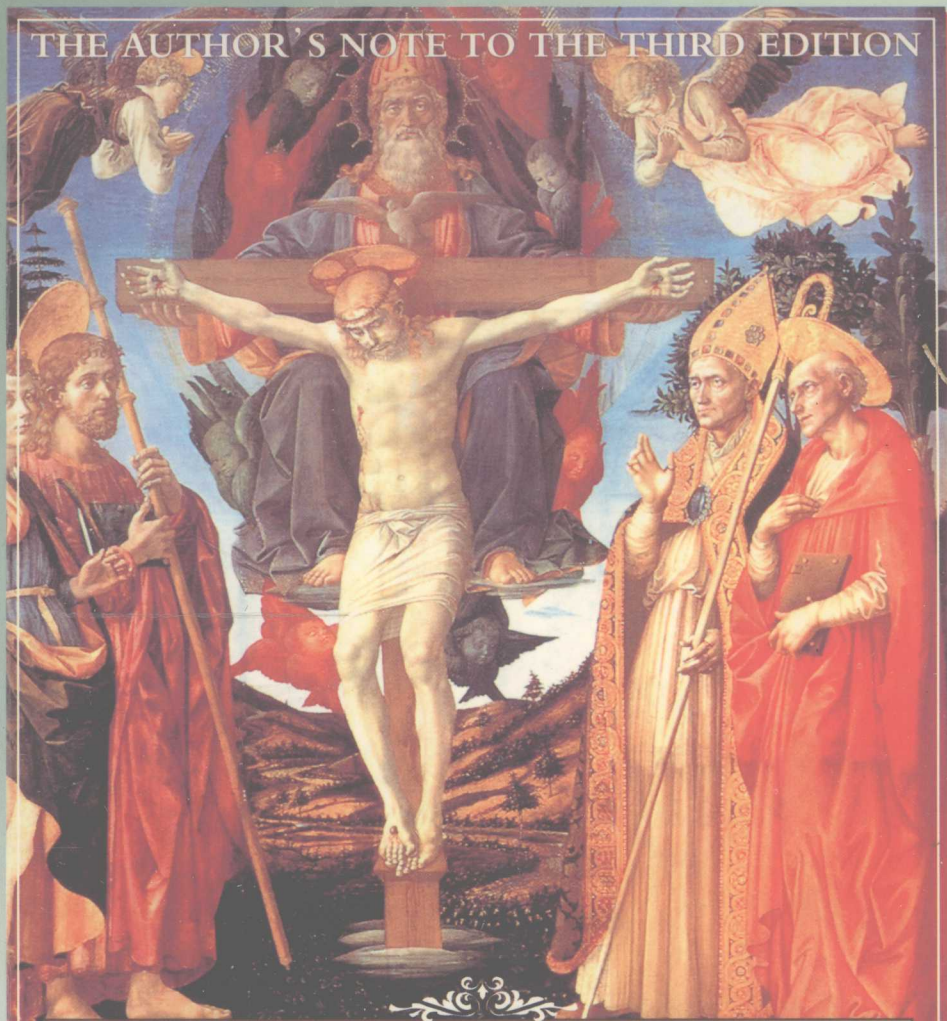


THE AUTHOR'S NOTE TO THE THIRD EDITION



原典对照精编本  世界文学名著

圣经的故事

The Story of the Bible

YuanDianDuiZhaoJingBianBen

[美]亨德里克·威廉·房龙

吉林摄影出版社



原典对照精编本 世界文丛

圣经的故事

The Story of the Bible

THE AUTHOR'S NOTE
TO THE EXCELLENT EDITION

[美] 亨德里克·威廉·房龙



图书在版编目(CIP)数据

世界文学名著/李治文编著, —长春:吉林摄影出版社, 2003.1
ISBN 7-80606-574-1

I. 世... II. 李... III. 文学—作品综合集—世界—儿童读物 IV. I11-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 105623 号

世界文学名著 ——圣经的故事

译者:李治文

责任编辑:陈亚南

出版:吉林摄影出版社
(长春市人民大街 124 号)

印刷:廊坊京华万圣印刷有限公司

开本:850×1168 毫米 大 32 开

印张:12

字数:584 千字

版次:2003 年 1 月第一版

印次:2003 年 1 月第一次印刷

印数:5000 册

书号:ISBN 7-80606-574-1/I·34

定价:238.00(套)

目 录

万物出现 圣日诞生	(3)
伊甸园 亚当 夏娃	(6)
蛇的诱惑 偷食禁果	(9)
生命延续 本性暴露	(13)
悔恨交加 诺亚方舟	(16)
繁衍不息 上帝易言	(21)
迦南遭荒 施行割礼	(24)
伊甸园 亚当 夏娃	(29)
上帝的考验	(32)
撒拉病逝 以撒娶妻	(35)
母亲怀孕 兄弟之争	(41)
誓杀雅各 雅各逃亡	(48)
雅各独立	(57)
雅各后代的命运	(65)
以色列领袖摩西	(86)
埃及蒙难	(95)
以色列人民的独立	(101)
以色列人的苦难历程	(123)
以色列的侵略	(135)
上帝兴起士师	(145)
以色列的第一个君王扫罗	(174)
大卫时代	(188)

大卫寄人篱下	(204)
大卫称王	(209)
大卫之子叛变	(218)
所罗门时代	(229)
所罗门的后人	(238)
先知以利亚	(243)
亚兰王被纵	(248)
拿伯的葡萄园	(251)
预言实现 先知丧命	(253)
以利沙所作所为	(257)
耶户为王	(264)
耶户的后人	(269)
耶路撒冷的劫难	(275)
耶路撒冷的命运	(281)
但以理解梦	(287)
约拿的奇迹	(292)
路得和伊斯帖	(294)
约伯的故事	(303)
关于耶稣出生的猜测	(313)
耶稣的智慧	(317)
耶稣和他的十二个门徒	(323)
最后的讲演	(332)
最后的晚餐	(334)
耶稣受难	(341)
耶稣复活	(345)
马提亚成为十二门徒之一	(350)
彼得的功绩	(353)
明智的迦玛列	(356)
希律王的罪恶	(363)
保罗传教的经历	(365)

旧约篇

万物出现 圣日诞生

在西方人的世界观和人生观中,他们认为上帝的地位是至高无上的,自然他所拥有的权利也是不言而喻的,上帝不单单是人类文明的先知,更是人类顶礼膜拜的对象。他创造了世界上林林总总的事物,创造了世界上有生命存在的事物和非生命存在的事物,上帝是万能的,没有任何人能够超越他的权利,更没有人能够和他相提并论。

万能的上帝,他是人类起源的始祖,他在最初存在时,世界还是混沌沌沌的,没有丝毫的界限,一片黑暗,一片混浊,没有生命,没有灵气,所以上帝终日思考着他作为人类始祖为世界做的事情。

上帝面对着无边无际的漆黑和阴暗,他首先想到的就是为世界送去可以持之永恒的光明,让这光明可以为世界送去一片阳光。于是上帝大声的喊叫道:“我要大地充满光明,并且光明和黑暗同时存在这个世界上,两者缺一不可。上帝的呼唤应验了,光明果真出现了,大地再也不像从前那样黯淡无光了,再也不像以前那样漆黑阴暗了!上帝在创造了光明和黑暗后,于是又在思考着给他们分别命名,在这样的情况下,自然而然的,上帝称光明为白天,称黑暗为夜晚,并且白天和夜晚交替出现,轮流成为世界的主导。

就这样,我们万能的上帝的第一个想法就成就了他积极创世的开始。但是他创世的脚步没有停止,仍然在继续着。于是上帝又开始思考了,他觉得世界仅仅有光明和黑暗还远远不能满足自己创世的欲望。在后来的一天里,上帝心里想:虽然现在世界存在了光明和黑暗,但是天与地还是没有清晰地被划分出来。于是万能的上帝把水和空气分出来,他把上层的称为空气,下层的称为

水。上帝的第二个念头成就了空气和水,使之成为生命的源泉。

到了第三天的时候,上帝突发奇想,他说:“世界上不仅要有干旱的陆地,而且要有盛满水的海洋,这样世界才有多种的格局,并且还丰富多彩。”上帝的话音刚落,大地和海洋就分开来了,并且他们互相制约,互相依靠。当上帝看到满目苍凉的大地时,他说道:“我要大地充满绿色,我要地面上长出鲜嫩的青草和能够留下种子和果实的蔬菜,还要有参天的树木和鲜艳的花朵。于是这些事物都一一出现了。”

第四天的时候,上帝发现世界上所需要创造的事物的确是无穷无尽的,于是他又思考着现在应该创造什么事物。于是上帝说道:“我要创造两个发光体,并且他们能够给大地带来光明,无论在白天还是在夜晚,并且他们能够区分白天和夜晚,确定年月和季节。”因此上帝就创造了两个发光体,并且他们一个大,一个小,顾名思义这样的两个发光体就是太阳和月亮。太阳在白天发光,月亮在晚上发光。上帝的心思十分缜密,他看到月亮在晚上升起的时候,为了不让天空显得单调和空旷,于是就在月亮四周点缀了无数星星。

第五天的时候,上帝说:“大地上要有无数的动物,他们能在大地上自由的活动,并且他们中有强大和弱小之分。海洋里要有无数的鱼和其他的海洋动物,他们长有特殊的器官可以让他们在水中生活,并且海洋里也存在弱肉强食。天空中要有各种各样的会飞的鸟儿,无论是什么样的小鸟,他们都有一对强壮的翅膀。于是上帝的想法一一得到了兑现,从此大地上,天空中,海洋里都有了生命,上帝真诚的祝愿这些有生命的动物和没有生命的植物能够世代生养,永不灭绝。

第六天到了,上帝考虑到了自己先前创世的的一个漏洞,这个漏洞是什么呢?就是大地上的动物应该详细的分化出来,他还要创造出其他的动物,这些动物是爬行类的,他们拥有强壮的四肢和有灵气的大脑。

上帝创造出来了一切的事物,可是唯独缺少的就是占世界主

导地位的人类。所以在创世的第六天的时候,上帝就按照自己的形象创造了人类。万能的上帝开动了隐藏的巨大智慧源泉。他用先前创造的大地上的土作为材料,因为他发现这种材料粘和性非常好,于是上帝就按照自己的形象用泥巴捏出了世界上第一个人。等到完全符合自己的意思的时候,上帝就对着泥人吹了一口气,于是这个泥人竟然奇迹般的变成了一个活人。这个人就是我们的人类之父——亚当。

上帝终于迎来了创世的第七天,这个时候,世界上的一切事物都齐全了,上帝看着他精心创造的杰作,露出了光辉智慧的笑容,于是上帝打算休息了,就这样上帝创世的第七天就被定为了“圣日”,又称“安息日”。

伊甸园 亚当 夏娃

上帝非常爱护他亲手创造出来的世界上的第一个人，而且还专门把他安排到了一个美丽且神秘的地方居住，这个地方就是存在于东方的一个幽静的花园，而且它还有一个动听的名字叫伊甸园。在花园的每一个角落都能看到初升的太阳，阳光的宠爱使得伊甸园终日享受着光辉和灿烂，伊甸园的宁静和安逸是任何地方都不能与之相提并论的。每一寸静谧的地方都有无数的不知名的奇异的植物和可爱的动物，其实不是我们不知道他们的名字，而是他们在被上帝创造出来之后根本就没有来得及命名呢！到处都是参天的大树和茂密的枝叶，有的树上挂满了鲜美的果实，有的树下有成片成片的绿荫。有的有宽阔饱满的根茎。那些鲜美的果子就是人类最初的食物了。

如此之大的伊甸园，如此丰富的东方圣地，但是可惜的是只有亚当一个人来看守，而且他也是这里唯一的住户，当然是除了那些调皮可爱的动物之外了。上帝安排亚当到这里生活，他平常的事情就是打扫伊甸园。亚当终日和树林中的鸟儿，花儿，树儿为伴，所以孤独是他的随从。但是亚当从来都没有感觉到这一点，为什么呢？因为此时的他还完全没有智慧，他的思维还处于一种最原始的阶段，他的脑筋还没有开窍。但是他对上帝的命令和警告可是从来都没有一丁点的不满意和抗拒。

在伊甸园的正中央有一棵和其他的植物与众不同的树木，他的名字叫智慧树。而且在智慧树上结着另人着迷的果实。他为什么和其他的树木不一样呢？因为这棵树上的果实食用后能够让人变聪明。人还因此能够分辨世界上一切事物的好与坏和美与丑。

上帝曾经不止一次的告诫过亚当，伊甸园里任何果实他都可以食用，但是惟独这棵智慧树上的果实是万万不吃的，假如谁偷吃了智慧树的果实，那他的下场一定是死路一条。于是伊甸园里的任何有生命的东西对那棵智慧树上的果实都是采取一种敬而远之的态度，哪怕它的果实有多么的诱人和多么的鲜艳。因为这是上帝的旨意，绝对不能违抗的。

伊甸园的景色的确如诗人画，一条小河悠闲的流经伊甸园的周围。园子里的每棵树都饱经它的滋润和灌溉。小河的流水清澈且明净。它精心的培育着自己和伊甸园的感情，但是美好的事物总是短暂的，它最终还是要从园子中流出去，每次总是依依不舍的回头张望。在流出伊甸园后，它最终分成了四个不同方向，不同名字的支流。第一条支流的名字叫比逊，第二条支流的名字叫基训，第三条支流的名字叫希底结，第四条支流的名字叫伯拉河。他们分别流经盛产金子，珍珠和玛瑙的哈腓拉全地，古实全地以及亚述城之东。

亚当是伊甸园里唯一的人类，而且是上帝派来看管园子的，理所当然的他就是这个地方的主人了。他依照着上帝的命令和旨意，时时刻刻的遵守着上帝对他的告戒，是什么呢？就是无论如何都不能偷吃智慧树上的果实，否则就会倒地身亡。亚当对上帝的爱戴和尊敬是不能用言语来形容的。他辛勤的照顾着伊甸园里的一草一木和那些可爱的小动物。并且他自己也在伊甸园里快乐的生活着。并没有感到一丝一毫的孤独和寂寞。

直到有一天，上帝意识到自己已经很久很久都没有见到亚当了，也对伊甸园有了陌生的感觉。于是上帝来到了伊甸园中；他想看一看自己亲手创造出来的人是否生活安好，于是他静静的在一旁观察着亚当的一举一动，当他看到亚当种种良好的表现后，他高兴极了，一种从来都不曾有的自豪感从心底油然而生。因为亚当的行为没有违反他的所有的规矩。并且在没有任何人的帮助下，独自一个人把伊甸园打理的井井有条。上帝对亚当的表现相当满意。于是上帝把亚当叫到了自己的面前说：“你是我创造的第一个

人类，你的表现让我非常的吃惊，我没有想到你会如此的善良和勤劳。现在为了表示我对你的信任和褒奖，我要给你一个任务。”亚当回答到：“尊敬的上帝，这些事情都是我应该做的。请问您有什么事情要交代的吗？”于是上帝带着慈爱的笑容说道：“伊甸园里的动物和植物都没有自己的名字，在当时我创造他们的时候，没有来的急帮助他们取名字，亚当，现在这个任务就交给你了！”于是上帝把所有的动物都召集到亚当的面前，只要亚当对着动物叫什么的时候，那么他们的名字就叫什么，就这样万物都有了自己的称呼。伊甸园里的各种有生命的动物和没有生命的植物都有了各自的名字。他们终于在人类之父—亚当的命名下找到了各自今后的联系了！

上帝又在思考了，他在想什么呢？原来他看到亚当一个人管理伊甸园不但辛苦而且寂寞，于是上帝在想：为什么不能再创造出一个人来和亚当做伴呢？这样以来，伊甸园就可以有多一个人来工作，而且亚当也不至于孤单了，于是上帝在亚当沉睡的时候，用他神奇的魔力从亚当的身上取出了一根肋骨，此时的亚当正在做着甜美的梦呢！他根本不知道发生了什么事情，用亚当身上的一根肋骨造就了另外一个人，虽然这个人从表面上看和亚当没有什么不一样，但是，他们的身材和容貌都大相径庭。亚当是强悍雄壮的，而这个人娇柔纤细的。上帝把他带到了亚当的面前，就像让他给动物和植物命名一样，让亚当给这个人命名，于是亚当马上兴奋的大喊着，同时又不假思索的脱口而出——女人，夏娃。从此人类第一次有了男女性别的差异之分。亚当终于有了一个伴侣，而且是一个和自己的特征完全对立的女人，而且还有一个动听的名字夏娃。

这就是为什么人类总是有这样的说法：男人的肋骨比女人少一根，不同的男女为何在经过很长的一段时间里又相互的结合在一起的原因了。但是上帝在创造亚当和夏娃的时候并没有告之他们之间有何种联系，所以亚当和夏娃相安无事的在伊甸园过着无忧无虑的生活！

蛇的诱惑 偷食禁果

我们万能的上帝在创造亚当和夏娃的时候，并没有为他们创造能够遮羞的衣服，所以亚当和夏娃都是浑身一丝不挂，都是赤条条的，此时的他们并没有任何思想和美丑观念的，所以他们在一起的时候并没有感觉到有什么不对的地方或者是难为情。反而他们相处的融洽和睦。

上帝的警告亚当也告诉给了他的女人夏娃，所以就算看着鲜美的果实，夏娃也是无动于衷。在伊甸园中，上帝创造出来的动物中，有一种爬行动物，它的名字叫蛇。有一天，蛇发现夏娃在智慧树下面发呆，于是就不怀好意的说：“我知道上帝为什么不让你和你的丈夫吃智慧树的果实，然而却可以吃其他树上的果实。”夏娃惊奇的问道：“你怎么会知道的，据说在伊甸园里是没有人知道这个秘密的，你为什么会知道呢？上帝的旨意是不能不遵守的，上帝不让我们吃园子最中央那棵树上的果实，但是其他树上的果实我们可以任意的品尝啊！这样我们已经心满意足了，我和我的丈夫都从心底景仰和感谢我们万能慈爱的上帝！但是上帝还警告过我们，如果偷吃了智慧树的果实，就会马上死亡！所以我们心存敬畏！”

蛇听了夏娃略带惊恐的述说，马上露出了它狡猾的本性，而且还不忘记吐出它长长的血红的芯子。蛇于是冷笑道：“你和你的丈夫亚当都是如此的愚蠢，没想到你们真的以为上帝说的话是真的，然而让我告诉你，事实的真相并非如此，恰恰和上帝所说的相反，园子中央的那棵智慧树上的果实有着无穷无尽的智慧和灵感，只要是谁吃了它的果实后，不仅不会死亡，而且还会变得比现在聪

明，脑筋比现在更加开窍，现在你应该知道上帝为什么不让你们吃智慧果的原因了吧！上帝不想让他创造出来的人类拥有和他一样的聪明智慧，不想让人类的心智打开，更加不想让你们明白善恶美丑，他想永远想让人类听从于他的旨意，所以他是不会告诉你们其中的玄机。”

夏娃听了蛇的一番话后，不禁对自己和亚当打抱不平起来，自己是如此遵从上帝的告诫，可是上帝却为了自己的利益而让他们愚蠢，于是夏娃决定去偷吃园子中央智慧树上的果实智慧果。伊甸园和平时一样的静谧安宁，处处都是一片祥和的气氛。水流潺潺的声音环绕在夏娃的耳边，智慧树上的果实的的确是娇艳欲滴，生长的如此的可爱新鲜，不仅如此，如果吃了它还可以使自己变的充满智慧，于是夏娃不管三七二十一，就摘了几个智慧果吃了，而且她还带了几个给自己的丈夫亚当吃，当他们吃了智慧果以后，居然眼前马上豁然开朗起来，他们眼里的世界马上与众不同起来，眼前的一切都突然的明亮和清晰起来，完全不像以前那样混沌。

一天，上帝发觉自己已经很久没去伊甸园看望亚当和夏娃了，一天晚上，月光像水银一样倾泻在大地上，上帝来到了伊甸园，但是他却没有看到亚当和夏娃，于是上帝四处的叫喊，可是没有应声，此时亚当和夏娃就悄悄的藏在了那棵最浓密的树的枝叶下面，听到了上帝的召唤，他们就偷偷的躲藏了起来，可是最后亚当听到上帝焦急的声音的时候，就从树叶的缝隙间探出头来说道：“尊敬的上帝，当我听到你的呼唤时，我很想出来，可是我身上没有任何的遮拦，所以我不敢面对你，我不想让您看到我赤身裸体的样子！”

上帝听了亚当的话后，不禁大惊失色，他惊讶的说道：“谁告诉你是赤身裸体的，你怎么会感到羞耻呢？你是不是偷吃了智慧树上的果实，我曾经三番五次的警告过你不能吃，快告诉我你是否吃了智慧果？”亚当看到上帝如此的大发雷霆，于是不得不承认自己吃了智慧果，但是此时的亚当已经有了智慧，于是他向上帝解释道：“不是我自己偷吃的，而是你赐予我的女人夏娃给我的，她吃

了，所以我就吃了。”于是上帝转过头来对夏娃问道：“你怎么能作出这样的事情呢？你们分明是把我的警告抛之脑后！”听了上帝的责怪，夏娃也据理力争的说道：“不是我有意要吃的，而是蛇引诱了我，它说吃了智慧果后，会变的聪明，所以我就忍不住的偷吃了几个！”

上帝听了亚当和夏娃的分辨，于是把矛头指向了那个狡猾的家伙，这一切都是蛇的多嘴和不怀好意造成的，于是上帝对蛇说道：“你不顾忌我的警告，竟然私自泄漏了如此大的秘密，所以我现在要降罪于你，让你终身受到诅咒，我要让你和你的后代不能站立起来，永远用肚子在地上爬行，从现在开始，你们要世世代代的与女人结仇，让她们看到你们就会感到害怕和恐惧，并且在她们害怕你们的同时用重物打击你们的头部，然后你们会向她们发出反击，用你们锋利的牙齿咬伤她们！”

为了惩罚亚当和夏娃的行为，在对蛇完成了诅咒之后，上帝又把矛头对准了夏娃，上帝对夏娃说道：“你违抗了我的旨意，我要让你世世代代享受痛苦的生育过程，世世代代增加你生儿育女的数量，让你们世世代代要以你们的丈夫为生活的中心，没有自我，没有追求，永远作自己丈夫的傀儡！你们丈夫的命令你们都不能违抗，你们要事事听命于他们！”

上帝完成了对夏娃的诅咒后，轮到了亚当了，于是亚当向上帝哀求道：“我知道自己的错误了，我请求你原谅我。”但是上帝却回答道：“我是不能原谅你的，就算你是我创造出来的第一个人类，你要对你自己轻易相信他人的话而受到牵连，我要发出诅咒，让大地到处长满荆棘和带有锋利的刺的植物，让在你们出现的地方没有可以直接食用的果实，让你们只有以野菜为食，而且野菜的数量也是有限的，所以你们不得不自己劳动，去创造出来自己的食物，否则你们就会被饿死，你还必须在干旱的土地上拼命劳动，一生都要为自己的家庭奔波劳累，为了家庭的温饱而辛勤耕耘，在你死后，一定会葬在土里，因为你既然是我用土捏出来的，所以你最终要回到土的中间去！这就是你一生的生活！”

亚当和夏娃此时也为自己的行为感到无奈和惭愧,可是既然上帝有了他的决定,所以任凭他们说什么也是没有用的了。偷吃了智慧果实后,亚当和夏娃已经有了智慧的头脑了,而且他们也知道美丑廉耻了,于是上帝把他们赶出了伊甸园,并且从今以后,都不能踏进伊甸园半步。上帝还用兽皮为亚当和夏娃每人作了一件衣服,因为此时的他们已经有了知廉耻的意识了。

上帝为什么要把亚当和夏娃赶出伊甸园呢?原来上帝的的确确是有私心存在的,因为他们已经吃了智慧树上的果实,如果在继续让他们吃的话,亚当和夏娃会和上帝一样永远活着,生命永远不能停止。于是上帝作出了把他们驱逐出伊甸园的作法。

为了以防有人再次偷吃智慧树上的果实,上帝还专门在智慧树的下面安排了几个健壮的天使轮流把守,看守这棵生命之树以及智慧果。